

經史避名彙考

經史避名彙考卷十九

海寧周廣業耕厓

帝王十六 宋

宋

趙氏涿郡人唐幽都令眇生御史中丞珽珽生涿州刺史

敬敬生周檢校司徒岳州防禦使宏

本字避殷下同

殷宏殷生太

祖仕周為殿前都點檢世宗崩恭帝立加檢校太尉命率禁

兵禦邊至陳橋驛為衆所推遂篡周即位都汴國號宋

文獻通考晉天福中兩浙兒童聚戲率以趙字為語助如
言得曰趙得可曰趙可國人語言無不以趙助之及趙延

壽貴盛人謂必應識後延壽被虜北去而謠言益盛及太祖受禪始悟焉 侯延慶退齋雅聞錄宋莒公初名郊在翰苑同列諧言姓名之識不利國家王賜名庠

太祖

亦曰藝祖

啟運立極英武睿文神德聖功至明大孝皇帝諱

匡允

本字避改

葬永昌陵

諸陵俱在河南府華縣為劉豫所廢

令式宋史本紀建隆元年正月甲子賜皇弟殿前都虞侯匡義名光義三月乙巳改天下郡縣之名犯御名廟諱者

合璧事類禮部祠部郎中掌國忌廟諱

淳熙重修文書式

紹興年依舊式增修淳熙重修

太祖廟諱匡

注王切

匡郎

匡恒動匡髻距匡莖匡頤匡閭匡匡

計十字

羊切

脩

鞠螭引肘鋤轉酌戲消演轉戲又

說押韻釋疑

杓螭衍

計十字

共三十

又紹興重修文書令諸犯聖祖名廟諱舊諱

注舊諱內

貳字者連用為犯若文

雖連而意不相屬者非御名以上改避餘字

注謂式所有者廣業案即

以下諸字

有佗音

注謂若角微之類廣業案角微後亦改角社蓋出士民私避

及經傳

子史有兩音者許通用

注謂若金作贖刑其贖字一作石欲切之類

正字皆避

之若書籍及傳錄舊事者為字不成御名易以佗字廣業

案此二條載宋貢舉條式中及郭守正重校押韻釋疑首

頁

釋疑歐陽德隆撰景定間守正校刻名紫雲韻

乃頒布朝野所共遵照文書令

式也後放此

貢舉條式載紹興四年行在國子監申請

改雕舊本韻畧開載舉人考校格式并廟諱之類今具貢

院見行條式各項內一款舊條案此北宋相沿舊式應試卷犯名諱

注謂於式應避者即筆誤而義非者不為犯其餘經史子有兩音者許通用注同

前即犯舊諱文雖連屬意不相屬者非注謂用元元休息

又一款紹興重修貢舉令試卷犯不考注但一字不考首條

曰犯名諱注同諸不考者具事因送封彌所覆視同即以

元試卷及具鄉貫姓名送考試所先次黜落仍曉示又一

款元祐五年禮部准太學博士孫諤狀近頒貢舉法經義

之外添詩賦一場舉人初習聲律動多疑慮加以經傳音

釋與禮部韻間有不同傳襲又多訛謬故字有合用而私

相傳為當避者如分寸尺丈引之引杼軸其空之杼舉人

不敢用主司不敢取云云本部今勘當訖伏候指揮奉聖
旨依廣業案此三條為宋時考校經義詩賦舉人及制科
通行令式也後放此 毛晃增修五注禮部韻畧平聲十
一唐匡字注荀子偃丕跂匡讀曰厯又去王切係廟諱合
當迴避烏光切照式許用上聲三十六養廷字注去王切
係廟諱嫌名合當迴避餘照式用又平聲十八諄蟪字羊
晉切係廟諱嫌名合當迴避餘許用上聲十六軫引字羊
晉切係廟諱嫌名如禮記弔於喪者必執引之類音去聲
合避其上聲如易引而伸之唐書日引月長孟子引君以
當道之類合照孫諤陳乞許用蚓字羊晉時刃二切係嫌

名合避餘不避螭判釗演戲紉等字並同二十八獮戲字
羊晉切者合避廣業案日知錄稱宋制嫌名皆避禮部韻
畧凡廟諱音同之字皆不收太祖諱十陽部去王切一十
三字二十一震部羊晉切一十一字皆不收它皆放此今
觀文書式乃有三十七字增脩韻畧又出螭演紉三字實
共四十字然仁宗康定間賈昌朝進羣經音辨有又部音
余忍切其辨字音清濁云引曳也以忍切曳車之索曰引
余忍切未嘗以為羊晉切而避意舊式本無此數後遞增
之耳景祐增脩韻畧字不滿萬毛氏父子所增倍之其兩
音同音雙押者分別合避不合避互為詳注以便士子考

核蓋宋制所重在音不在體音同者雖形製迥殊亦避如
判引之類是也音異者雖點畫全同不避如烏光切之匡
增韻亦收也但綜核累朝之諱字已煩多故當時試卷往
往以犯諱被黜今脩錄之以存時制後倣此

宋濂洪武正
韻序舊犯宋

諱不收
者補之

案宋時諱禮但多列嫌避之字而正諱並不立訓其應
改書某字亦無定準如匡既改正矣又改康及主下一
字改嗣又改裔翼祖諱改恭又改欽及鏡皆聽人臨文
隨便換換易此沿唐人之失而未知遠東漢法故也南
渡後差有條理然虧缺點畫亦未能一轍

人事名商輅續通鑑綱目建隆元年太宗舊名及秦王匡

美俱改匡為光南唐陸匡符改昭符陸游書後蜀趙匡贊

單名贊十國紀年皆受禪後改金章宗明昌四年以翰林直學

士完顏匡為賀宋正旦使命易名弼以避宋諱金史本朝以

代下前東觀餘論跋北齊勘書圖引李正文資暇錄此正字

避太祖諱也陸游渭南文集跋資暇錄云吾家舊本首曰

隴西李匡文濟翁編匡字猶成文也案此五代本宋人小

說引此書皆曰唐李濟翁資暇錄金履祥四書集注考

證趙伯循名匡見唐儒林傳集注以犯廟諱舉其字神視自既

灌新唐書趙匡疑北夢瑣言作趙康疑十國春秋曰楚

廖匡圖歐史改光圖廣業案宋史藝文志廖正圖詩一卷

即光圖也歐史高行周傳匡威為其弟光儔所殺光儔新

唐書作匡籌或諱或否非史駁文則上匡字後人所改也

以上避匡字東都事略呂餘慶名犯太祖偏諱以字稱宋史同

潛說友臨安志咸淳年修古今郡守表於三國滕承嗣不名注

云犯太祖廟諱廣業案此不出字而注犯諱之例後放此

新唐書楊貴妃傳駙馬都尉程昌裔公主傳作程昌裔

本字避改下同此改之不淨者吳縝不知為諱而糾之蜀僧仁

顯廣畫新集常重脩光脩皆缺筆通鑑於唐昭宗朝

相崔昌遐舉其字肅宗論同周秉秀祠山事要周顯德五年

廟記有周公光濟光唐仁澤等紀年以下字犯廟諱直云周公光非也

薛史梁李重裔唐趙光裔下一字皆犯偏諱改廣業案趙隱三子光逢光裔光今因避諱遂混二人為一人 冊府元龜帝王委任門李裔注本名犯太祖諱

下一字

以上避
下一字

匡氏姓字書辨證匡氏太祖諱上一字其地乃孔子所畏者宋改為主政和中多忌諱官文書不得以主為人姓又改康氏路史顓頊之後有匡氏注皇朝始以匡為主政和制不得以主為姓乃為康楊士奇東里續集康岳西昌人故匡氏唐有匡曹為吉州判官家焉其後曰稠仕南唐蘄州

刺史歸宋避改康又康氏族譜序匡氏出魯匡宰句須以
邑為氏康出衛康叔以謚為氏不可淆也廣業案匡康異
祖固也但康亦地而非謚王肅康誥注康國名康叔先封
在康也山謙之吳興記云康氏衛康叔封之後食邑于康
曰氏是也又梁書康絢出自康居漢時遣子待詔河西因
留為黔首以康為氏顏魯公撰康公神道碑名阿義屈連
干先世吐蕃貴族此二康皆蕃姓魯公又有竹山連句題
潘書中有推官會稽康造此康氏也匡稠改康東里亦不
詳曾改主與否朱子語類漢匡衡作康衡宋人文集並
然以上避路史國名記有嗣氏國諱改又氏族考有潛氏
匡字

嗣氏鄧氏云國諱改以上避下依或遇廟諱為字不成其
或式遇廟諱為字不成其體
空闕或在首或在末或在旁或在中或一筆或數筆初無
定體高宗御書石經詩以斤王國不盈頃竿左傳僖二十
六斤救其災論語子畏於匡在上論者作斤在下論者作
斤亦有改作正者後互詳又書允征左傳隱十一夫許太岳
之允也皆闕末筆廣業案闕筆之字當以石刻為正次則
宋槧若元明以來做翻諸本存減參半或悉改易或數經
寫刻形製漸變今雖盡資考証而序列必以石經先之後
做此 六經正誤詩伐木注以篴曰釀作竿誤篴本从竹
从匚从王緣廟諱嫌名故去匚字下畫為字不成非从干

也廣業案據毛說但當闕末一筆然石經斥已並從干且有去下三畫作作斥者可概指其誤乎考新唐書五代史通鑑等書匡及恆筐之字皆闕末筆其下从干者則明初岳州本袁樞紀事本末為最多如陳斥範廖斥齊鍾斥時及斥衡王斥楊斥術與夫忤筭等字皆然或以旁豎作撇遂成斥穀梁僖五年傳曰晉侯斥殺惡晉侯也注云斥指斥廣雅釋詁斥推也字鑑昌石切大也黠也說文作斥俗作斥其音義俱別矣吳縝五代史纂誤駁唐李存孝傳幽州李斥威云王鎔傳乃李匡威作斥非也十七史商榷謂此歐公避太祖諱闕筆縝駁為妄又言宋板董子繁露其

深察名號篇所云皇科方科斥科黃科往科盧學士文昭
謂斥字為匡字闕筆也廣業案明刻董子多作斥科斥斥
形似汲古本漢書地理志魏郡有斥邱縣其後云趙地南
至內黃斥邱三國志魏管輅傳族兄孝國居在斥邱馮夢
禎本作斥邱又史記惠景諸子侯表斥邱侯寧國漢書王
子侯表又作氏邱侯寧國是一斥字已不勝其譌加以避
宋諱之斥爲三寫而成焉勢固然矣蘇洵上宣公奏議劄
子匡字闕首筆作匡數經傳寫又不知作何字是唐後必
別著字體一門以此也其下一字紀事本末於梁氏之變
梁下但作一○或旁作兩撇

高宗石經論語子畏於匡章上作匡下作正人其如予
何孟子正之直之集注考證子畏於康注云康地名避廟
諱變匡言康廣業案匡訓為正凡匡國匡時匡救等字皆
可隨義改易至地名則必以音近之字代之朱子謂今言
元黃是子畏於正之類故集注以康代匡然高宗已以匡
人為正人矣若下匡天下集注管仲器小章引楊氏作正
天下 崇文總目顏師古刊謬正俗八卷刊本作正今改
刊書錄通志並同米芾奉勅書千字文桓公輔合輔本作匡正今作
輔者避正字之複故別取一字易之諱畧不知輔合為避
形端表正之複直云改匡為輔陋甚 蘇軾書傳夏書末

篇作嗣征

路史書玉海等同

新唐書糾謬杜求仁傳云求仁與徐敬業舉兵為興復

府左長史徐敬業傳作匡復府二傳舛誤廣業案求仁傳

作興避太祖諱非誤但不應兩傳異耳鎮元祐時人為

地理志通鑑注太祖初為匡國軍節度使登極後避御名改定國軍廣業案

王存九域志同州唐匡國軍節度周降軍事太平興國七年為定國軍節度與鑑注

異見志誤之九域志又載廣州節度開寶四年改治淮為合光以隸連州其年改隸萊州有合光

鎮元水案元和志云漢博縣自沮水為之地理志沮水知此避太祖諱也九域志開封府區域延

隆元年改長垣四川通志平蜀拔城本漢茂南縣地西魏置義城縣唐天寶改印山

宗初遷改商山廣業案九域志乾德三年利州商山改平蜀

廬山郡國志匡廬山避宋祖改名廬山劉儼詩曰君又復到

康廬

見程

方輿勝覽

康廬

府舍光縣光水避諱改

吳越龍泉縣神忠懿王時封為匡濟將軍開寶中避改

康濟

十國春秋及注

物類劉放詩話京師貨香印者皆擊鐵盤以示衆人父老云國初以香印字逼近太祖諱故托物默喻青箱雜記下一字語訛近印故今賣香印者不敢斥呼鳴鑼而已

聖祖上靈高道九天司命保生天尊大帝

真宗諱元本字朗

祠景靈宮

令式東都事畧真宗大中祥符五年十月戊午九天司命

真君降於延恩殿諭以本人皇九人之一乃趙始祖再降
為^黃皇帝後唐時復降生趙氏之族閏月己巳^{大事記作上巳丑朔}
天尊聖號壬申詔避聖祖名十二月壬申改謚孔子為至
聖文宣王

案宋史禮志前是二年汀州方士王捷言于南康遇道
人姓趙氏乃司命天尊是為聖祖五年七月朔帝謂輔
臣曰朕夢神人傳玉皇命云先令汝祖趙某授汝天書
翌日天尊降延恩殿命曰吾人皇氏九皇中一人也是
趙之始祖再降乃軒轅黃帝凡世所知少典之子非也
後唐時下降生趙氏之族今已百年言訖乘雲去于是

丁謂王欽若等議上尊號詔中外不許斥犯聖祖諱宋事
實九年又上聖祖天尊上帝徽號其事蓋與唐明皇
夢元元皇帝相類而李耳尚實有其人此則姓名絕無
典據加以諱避謹嚴百世不祧惑矣朱子謂是諱起于
真廟王欽若之徒推得出這也無考竟處是明識其附
會也唐順之稗編曰林駟歷代世譜李攸景命萬年錄
謂始基之祖平水有勞則出于伯益也蘇轍聖祖記謂
惟我聖祖肇自皇世則本於柏翳也案此即人皇或且之說非柏翳
曰邵博言今之章奏不當名廣漢則本朝廣漢之後也
吳處厚言廟食宜及程嬰杵臼則本朝趙武之後也君

子曰益後在春秋為趙氏也夫姓氏必有由受血脉各自相承既已綿遠難稽而必強立主名至使異論紛起竊謂武與廣漢即非鼻祖猶勝於景靈之荒渺然亦瀆慢甚矣

淳熙文書式聖祖名玄

注胡涓切懸縣驢玄縣項柱的弄玄句

眩眩

疑押韻釋

眩眩

疑作開

眩眩

計二十

朗注廣切浪浪計二十

眼浪浪眼浪眼

疑作眼

浪浪

計二十

浪浪共四十一

二 禮部韻畧平聲一先眩字胡涓切係聖祖名同音合

當迴避其餘照式許用礪字同去聲二十七銑眩字胡涓切合避胡犬切及上聲不避眩字同三十二霰縣字胡涓

切者避去聲許用玄眩玆等字胡涓切並避餘去聲許用
二十三線獮院二字同又十陽狼字盧黨切者係聖祖名
同音合避浪字別音盧黨切合避餘照式用狼良閭琅等
字並同去聲四十一漾恨盧黨切者合避去聲許用四十
二宕浪閭狼狼四字同廣業案韻畧所載視文書式多怪
該院眩狼五字實共避四十七字而去聲之本字許用其
辨全在音不在體也蓋明聖祖稱名不稱諱者不敢同於
鬼事也朱子語類曰舊來頒降避諱多令改真今人避諱
多以為元又曰近朝廷祧了幾箇祖諱却是然聖祖却不
祧那聖祖莫較遠似宣祖些麼案此因寧宗時祧毀宣祖

而發

詳後甲寅
桃廟議

觀紫雲韵刻於理宗時未桃聖祖則終宋

世諱之矣其改真為元北宋人文集已然意在政和間歟

諱畧凡經典遇此字無點
朗皆以明代之未盡然

人事

名

岳珂魏郊錄真宗子周王祐本二名以避聖祖諱

損其一廣業案漢鄭康成經注引者稱鄭氏或舉其字或

改為元隋志有鄭元注孟子七卷通志作鄭氏注孟子疏

作鄭亢亢乃元字之訛也王令十七史蒙求注直作鄭元

古文苑注有劉元德謝元暉讀書敏求記元英先生家

集十卷樂安孫邵有玄英先生傳此云元英避宋諱

淳佑臨安志葛塢吳方士葛孝先所居也葛下注云聖祖名

上一字咸淳志但云葛孝先不注廣業案乾道淳佑二志
遇諱字即注咸淳於本朝人文字犯聖祖及廟諱者或徑
改他字不注惟人名不論今古皆不書而注其下蓋不奪
人名之道也當時志例類然臨安行在故詳錄之後放此
汲古本北史魏常山王遵傳元字彥遵此元字避宋諱
改新唐書韓滉傳有劉玄佐又云元佐此改之未淨者
吳縝糾謬不知以元為誤其藝文志有王元感史記注又
藝術類朱景玄唐畫斷別集類作朱景元有詩一卷亦改之不
淨者朱景元郭若虛圖畫見聞記郭椿畫繼俱作朱景真
陳洵直五代名畫補遺作朱景元王令蒙求元齡留杜謂

房喬也又注有段志元

上俱避字

事畧楊延朗太原人業之

子避改延釗北人畏之呼為六郎

避朗字

通考經籍神仙

家龍虎通手要訣一卷晁氏云蘇玄朗撰李邕鄆家本題

云青霞子隋開皇時人不出名字豈玄朗之號耶廣業案

此因諱稱其號晁氏不容不知又儒家周易釋文一卷陳

氏曰陸德明本名玄朗以字行廣業案通鑑作陸元朗夢

溪筆談叙閩博陵畫唐秦府十八學士作陸元明則亦避

諱非本以字行閒居錄云鄭元陸元朗皆以避諱而稱其

字世儒知元而不知元朗者頗多

俱避同名二字

陸氏姓氏書縣平聲聖祖上一字嫌名其字與縣邑之縣字

同而平聲或從心 路史國名記李都氏避聖祖諱為元
氏都氏

諡

通考祥符五年詔改立聖文宣王諡為至聖文宣王避

聖祖名也

宋史真宗紀同

揮塵前錄孔子初諡文宣大中祥符

元年始加上二字後避聖祖諱易為廣業案魏郊錄云是
年以聖祖諱因增諡而易藝祖睿文聖功二字實不得已
耳 困學紀聞唐有代宗即世宗也本朝真宗即立宗也
皆因避諱而改 通鑑唐太宗論曰中明肅代注明皇獨
稱帝號者避本朝諱 朱子家禮五世孫作元孫吳震方
讀書質疑据楊升菴輯注云宋廟諱無名元者惟真宗名

元侃不諱元字反易玄為元誤矣廣業案聖祖之名宋祥符後人文集無不知避者升菴博淹乃云宋無此諱乎至謂反易玄為元可謂言不經理矣

字高宗石經易天玄而地黃詩我馬玄黃左傳僖二十八及其玄孫論語玄冠本字皆缺末一筆左傳僖五楚子滅弦中庸殺大臣則不眩亦闕末筆宋版並然通鑑紀事本末及汲古閣十七史尚有仍其舊者惟魏書玄覽字始末二筆俱闕明刻藝文類聚晉傳玄此又變其體也此避上一字諱畧閣帖考正云高宗臨蘭亭於天朗氣清朗字闕中二小畫廣業案宋書戴僧靜傳周朗魏書晉王敦司馬楊

朗通鑑紀事漢朗陵侯臧宮唐朝名畫錄周昉字仲朗此

類甚多姑撮舉之亦有誤為郎者

此避朗字

書宋初諸書不避聖祖名如王溥唐五代會要聶崇義三禮圖薛五代史太平御覽陳希夷集之類間有改者後人寫刻所為也 雍錄凡廟諱皆以他字代之下仍注本字諱如後漢橋元之墓晉人衛常元字常字元下俱注本字諱廣業案此與下犯聖祖名皆注明改字之例亦有改而不注者姑舉一二條於此 困學紀聞崇文總目謂太玄經曰太真經通志校讐略太玄以諱故崇文改為太真今四庫書目則太玄太真為兩家書宋咸注楊子法言序云

真經有范叔明為解甚悉

案景德元年宋惟幹有新注嘉祐中章啓有發隱書奏御又有

徐廣郭元京蘇洵司馬光等皆演解此書不知作何避法

朱子語類作太元經

東觀

餘論校正崇文總目十七條其一云元綱論前有真綱論

即此蓋避聖祖名

春明退朝錄晉用元始歷後周用明

元歷唐用崇元歷元字並注犯聖祖名

咸淳志上一字

注聖祖諱懸字朗字皆注廟諱玉海宮懸為宮垂米芾干

文天地元黃又曦暉晃曜

天文

集

雲麓漫鈔朱雀真武青龍白虎為四方之宿祥符

間避諱改北方宿為真武水官正為真冥北方辰為真枵

歲陽橫艾為真戡廣業案真枵玉海又作元枵洪武正韻

因之真武即今道家所奉北極佑聖真君也朱子謂虛危

星形似龜騰蛇在虛危度之下故名今乃以為真武而作

真龜蛇於下殊無義理明倪岳正祀典疏云真武神宋真

宗尚道避諱為真青溪漫稿及黃錄至今仍之遂憲日錄北

壁斗拂繪真武神像先撥正始萬曆中大高元殿以初真武皆仍宋諱

地理梓州元武縣改中江荆湖北路朗州改鼎州

後并常德府志朗山縣改確山縣廣輿記朗山縣改確山縣

山汝寧府確山縣西北有朗山宋既樂山齊東野語山堂

堂通考徽宗政和三年詔立明堂於大內之丙地以立堂

犯聖祖諱取平在朔易之義改為平朔門亦如之宋志引

隋牛宏明堂議北曰元堂筆談有唐太宗時元武門皆避

改也通鑑改唐代宗陵曰元陵因學紀聞祠宮若迎

真奉真崇之類皆因避諱曾鞏有元妙觀詩注云元避聖

祖諱南豐集瑞安集真觀梁天監二年建本名犯宋諱縣志

施宿會稽志覺苑寺在蕭山縣唐大中二年賜名昭元寺

祥符中避聖祖名改今額毛奇齡蕭山縣志刊誤云據志

江寺在夢筆橋江淹子昭元捨宅為寺唐會昌中毀大中

二年重建賜名昭元祥符中避國諱改覺苑按淹止一子

名為無名昭元者又大中祥符年號不合若大中為唐宣

宗則會昌既毀不應大中即建若是宋真宗則真宗名元

未有祥符則避而大中不避也廣業案志謂昭元由江氏
得名誠為傳會但此元字本因避諱改書今遂以為真宗
名元其誤乃甚于楊升菴况宋制舊名止禁連用初不避
元即大支八王可見矣後詳聖祖之名則本郡施志現存不
待求之史冊令文也大中祥符係四字年號亦未可分而
為二若會昌之毀浮屠光叔之崇釋教載唐書及他傳記
亦不可謂不詳也

物類元胡索改延胡索

薛已本草約言

黃帝

真宗追尊名軒轅

令式宋史真宗紀大中祥符七年六月禁文字斥用黃帝

名號故事 紹興重修文書令諸文書不得指斥援引黃
帝名經史舊文則不避 韻畧 紹興三年吏部禮部大常
寺看詳史記所載黃帝名从車从干从車从袁二字不得
連用及不得指斥援引黃帝名如用从車从干繼以后字
及用从車从袁冠以帝字之類合行迴避外自餘如軒冕
軒輊輶輳車輳不係指斥黃帝名不合迴避 咸淳志 蘇
軾水樂洞詩洞庭不復來軒輳至今魚龍舞鈞天軒輳二
字不書而注云時諱廣業案子瞻神宗朝人不避黃帝名
殊不可解君高以時制闕之故言時諱以別于廟諱御名
案朱子語類伯豐問既諱黃帝名又諱聖祖名如何曰

舊以聖祖為人皇中之一黃帝自是

舊以聖祖為人皇中之一黃帝自是天降而生非少昊
之子其說虛誕難信廣業攷黃帝有熊氏史記五帝紀
姓公孫名軒轅索隱云居軒轅之邱因以為名又以為
號孝經鈎命訣河圖握矩帝王世紀等書皆云名荼音舒
又名軒字元避改律感電繞斗軒而娠生於壽邱故名
軒路史黃帝紀據之其意蓋以史名軒轅為非今詔令
并禁名號故事則自當以史記為正時有先天記三十
六卷專集黃帝事跡王欽若奉詔編次真宗製序蓋景
靈無事可述黃帝即其再世故為此徵實之晁氏讀書
志遂云聖祖趙諱即軒轅黃帝也其實趙諱與黃帝載

然兩人

僖祖文獻皇帝

太祖追尊

諱朮荊陵

姓氏辨證藏宗大觀元年加尊僖祖立道肇基積德

起功懿文憲武睿和至孝凡十六字翼祖加清德宣祖加睿聖今依事畧書之

令式宋史禮志治平四年英宗附廟祧僖祖罷僖祖諱熙

寧五年復又紹熙五年寧宗即位以吏部尚書鄭僑言祧

僖宣二祖廟正太祖東向之位尋立僖祖別廟以藏順翼

三祖之主貢舉條式載一款准尚書禮部符據國子監

申書庫狀申契勘本庫所管韵畧文書式內其祧廟之諱

未審合與不合除去欲乞降下

以憑遵守施行

常寺契勘去後今據本寺申檢照紹熙五年十一月二十

三日已降指揮節文哲文神武成孝皇帝神主祔廟畢所
有僖祖皇帝忌及諱宣祖皇帝忌及諱依禮不諱不忌其
全文指揮已於本年十一月內牒報國子監去訖今來所
申祧廟之諱自合照應昨來翼祖^宣皇帝祧廟體例施行肫
字係僖祖祧廟於上聲篠字韵收入宏殷係宣祖祧廟於
平聲欣登韵收入

尚書洪範五行傳晦而月見西方謂之朏明而月見東方
謂之朏^{見後書選注}蔡卞毛詩名物疏引之朏作朏胡次
和太元索隱月朝見曰朏夕見曰朏宋避僖祖諱改為朏
朏米芾千字文裒回瞻眺作裒回瞻瞭

附謚事畧慶厯中夏竦謚文獻王洙言此僖祖謚前有司謚王溥為文獻章得象為文憲憲字雖異而音同皆當改于是改謚文莊而溥得象皆易謚

案朱子語類載熙寧時章衡上疏論僖祖不當祧其論想主王介甫及孝宗祔廟當祧宣祖禮官許及之議併祧僖祖曾三復永嘉諸公皆以為然獨朱子力陳其不可陳君舉非之文字奏御上面諭丞相趙揆曰高宗壽皇皆不敢祧朕安敢祧既而政府堅持初議竟祧毀其廟朱子之意蓋以景靈後起帝繫難明積德累仁肇基僖廟故言僖祖當為始祖百世不遷如周之后稷而太

祖太宗以比文武且太廟向十二室今祔孝宗而除僖
宣則止十一室世數止於八進不及祖宗時之九退不
得如古之七豈有祔一宗而祧兩祖之理見甲寅禋廟議老學
菴筆記則云太祖追尊四廟惟宣祖昭憲皇后為大忌
則不以僖祖為始祖可知真宗初罷宣祖大忌祥符中
復之亦未嘗議及僖祖則亦不以為始祖今乃獨尊僖
祖使宋有天下二百四十餘年太祖尚不得正東向之
位恐禮官不得久置不改也据此則祧毀之議盖有先
乎許曾諸人者矣然謂二百餘年太祖未得東向則治
平熙寧之際僖祖方在祧室其時果何向乎况夫祧廟

固由親盡而文武寧先不密若以忌為斷則紹熙指揮
明言僖祖忌及諱故翁何未之聞也

案僖祖之諱罷自治平祧於紹熙難以詳考諱畧云眇
作眇謝眇之名改从目或作眇復避眇洮兆等字今考
眇吐了切依例合避眇類窳燎等字瞭係類隔故米氏
干文以瞭易眇兆治小切非同音洮則平韵失之更遠
此慢亭任意杜撰不足據也

順祖惠元皇帝

太祖追尊諱瑛葬康陵

令式貢舉條式一款契勘昨緣舉人於所試程文內引用頌字
敬字有司以其字舊係廟諱致有疑惑准尚書禮部取到

太常寺狀見今避諱合遵依文書式內該載名諱其祧廟
即不合迴避今來本監已於韻畧內收入不合迴避二字
頤字係順祖祧廟於上聲迴字韻收入敬字係翼祖祧廟
于去聲勁韻內收入廣業案此當是元祐舊式而紹興復
申之也故不載年月順祖嫌諱止此頤字可據餘未詳聞
蓋其廟自英宗升祔已祧而其字與肫皆非習用故所見
絕少諱畧乃云並避挺廷度等字不知迴韻現他昂切與
廷庭毫無干涉也

翼祖簡恭皇帝

太祖追尊

諱敬葬靖陵

初名定陵
詳真宗已故

名義爾雅釋詁儼恪祗翼恭欽寅煖敬也故宋人諱敬字

以恭欽等字代之韵畧去聲四十三敬音居慶切又姓从
苟从文苟音棘上从艹非从卅也俗作敬其同音為竟境
鏡獍等字與古定切之徑不同故毛晃以為諱敬不諱徑
諱畧乃云並避職警等字職警音讀懸殊朱子嘗言北人
諱得峴崎偏旁皆諱如諱敬字立人旁底也諱下面著言
底也諱蓋北宋時與遼金通盟好故其國為諱之如此使
宋法亦諱做警則峴崎安得專責之北人乎

令式事畧徽宗崇寧二年詔曰本朝僖祖至仁宗始脩七
世當英宗祔廟上祧順祖暨神考祔廟又祧翼祖則哲宗
祔廟父子相承合為一世祧遷之序典禮可稽令禮官詳

議聞奏後禮官言當祧宣祖三年詔已祧翼祖宣祖廟並

復 徽宗實錄政和三年詔避廟諱詳又詔民姓犯翼祖

諱者並改為恭見姓書 宋史禮志紹興三十二年正月禮

部太常寺言欽宗祔廟翼祖當遷於正月九日告遷翼祖

皇帝簡穆皇后神主奉藏夾室以後翼祖皇帝諱依禮不

諱詔恭依又紹熙元年四月詔今後臣庶命名並不許犯

祧廟正諱如名字現有犯祧廟正諱者並合改易

案翼祖先祧于哲宗時故元祐諸公著書不避敬字至

徽宗朝蔡京建立九廟復還翼祖以足九世之數重頌

廟諱朱子謂中間祧去所以不諱敬字得幾時是也紹興

條式已令敬字收入勁韻毛氏增修韻畧又有四十三
敬蓋唐韻部分原有敬字宋初修廣韻集韻避諱去之
至是始復耳至不名之禁當日本無明文遂有用為名
字者紹熙奉詔改易紛紛不若漢制之得也

不事

名

北宋無以敬為名字者渡江有張南軒栻字敬夫

朱子集注引作敬夫語類作欽夫

一百三卷

宋史王居安字

資道天台人始名居敬字簡卿避祧廟嫌易之夷堅志載
淳熙十三年簡卿以布衣過衢謁劉樞幹問命劉曰名下
一字係舊廟所諱今雖祧終不可達天聽因改名登殿試
第二人葉適誌錢敬直墓云字敬子永嘉人紹熙元年

試禮部第一以祧廟諱改名易直字季莊

見宋史永嘉縣志

本朝以上

宋書張邵傳子敷演敬有名于世張暢傳暢與從

兄敷衍敬齊名南齊書及南史張融傳俱作敷衍鏡暢十
七史商榷謂宋人校者避諱而改王應麟小學紺珠張邵
子演鏡永辯岱號五龍又天聖二年刻隋書改唐史臣敬
播為恭播許延族為許恭宗晏子春秋諫下篇以管敬仲
為管文仲此校者去其旁也 姓氏辨證唐崔敬禮作崔
恭禮馬令南唐書何敬洙作何洙 御覽吳魯肅字子恭
王令蒙求注作子欽又唐蘇文欽薛元欽又欽德奪稍謂
尉遲敬德也

氏族呂祖謙宋文鑑司馬光文潞公家廟碑文氏之先出陳公子完以謚為氏與翼祖諱同曾祖諱某仕後唐避晉高祖諱更氏曰文漢高祖即位復舊氏祖某以廟諱故復為文氏 姓氏書文氏其先避翼祖諱析其字為苟文二字此世俗之訛也廟諱從苟紀力切從支普木切今以苟為苟且之苟又改支為文訛益甚矣揮麈前錄潞公自云敬暉之後國初改今有苟氏子孫與文氏所出正同蓋本一族因仕於南北失于相照正字通文本心謂文天祥曰本姓敬石晉諱分為二姓潞公之譜人莫之詳也互詳後唐姓氏書又云敬氏政和中有詔改為恭氏通志氏族畧敬氏改文

亦改恭氏隋書恭播宋史藝文志有恭翔集十集

翔五代人廣

業案宋亡有隱士欽德載此改敬為欽不遵政和之詔也

歐史後唐伶人敬新磨清異錄遼史姓苑並作鏡廣業

案宗初猶不避鏡字後并鏡亦諱矣

石經

論語孟欽子姓氏書高恭仲通鑑光武紀帝舅壽

張恭侯樊宏注宏謚敬侯溫公避國諱

東坡志林卷七有樊恭侯

王

今蒙求欽宗從裴謂唐敬宗也南宋廟號有欽宗由此又

蒙求注劉宋欽皇后大觀帖有南唐元恭皇后程史載陳

了翁璿表今比安石為欽王之臣則方神考為何代之主

以周敬王為欽王

石經易需小象敬慎不敗也左傳或作敬又作敬僖三
十三冀缺稱其妻饁之敬曰季言於文公曰敬德之興也
又能敬必有德上下文皆缺口中缺末筆餘經皆缺口惟
論語則民不敬不缺筆他若門人不敬子路行篤敬皆缺
口又改作欽詳又詩竟作竟左傳孟子境俱作境 法帖
刊誤第五 隋詔書中敬字缺其波蓋淳化中摹當時特省
去避諱耳或指為偽帖非也第六鯉魚帖敬字行成帖殷
字皆缺 太宗撫智永千文勒石止於旁苟字缺一撇
諱畧大觀刻王珣此年帖竟字缺末筆

石經論語欽事而信不欽何以別乎欽忠以勸為禮不

欽孟子君臣主欽用下欽上行吾欽欽兄恭欽之心欽老

慈幼迎之致欽以有禮說苑敬慎篇改法誠篇曾鞏趙希

弁讀書附志跋徐鉉篆書千文云徽宗實錄政和三年四

月辛卯詔避廟諱改曰嚴與敬敬為曰嚴與謹勞謙謹勅改

勞謙兢勅此避字籍甚無竟為籍甚無聲璚璣懸幹為璚璣

遷幹此避聖祖廣業案朱竹垞跋草書千文以更眺為瞭殷為

商匡為輔而真宗以後廟諱直書疑是南嶽宣義大師夢

英筆初不及敬字後閱元祐間米芾奉勅寫千文無空谷

傳聲以下十六句蓋宋初因翼祖諱逸去之卷中本無敬

字也其籍甚無竟作籍甚無競又逸金生麗水四句則避

太宗舊諱光字也政和本有敬字乃祧後增入之 凡奉
勅書皆曰恭書 法帖蔡君謨司馬君實王澤民諸公書
牋後曰謹空皆避敬字也 崇文總目開元禮義鑑張九
齡千秋金鑑錄僧行均龍龕手鑑宋史藝文志顏真卿韻
海鑑源諸鑑字皆本作鏡避嫌改

地理

縣

十國春秋南漢割潮州程鄉縣置敬州通考作恭

州

南宋地理志改廣東之敬州曰梅州

山 四川通志遂寧縣鳴鍾山輿地紀勝云舊名鏡山宋初
避改 歐史錢鏐傳石鑑鎮將軍董昌又石鑑山舊名鏡
山 復齋漫錄會稽鏡湖避諱改鑑湖

物類語類引大戴禮鑑銘夢溪筆談有透光鑑大鑑小鑑

宣祖昭武皇帝

太祖

諱宏

本字避

殷

葬安陵

亦名永

名義潘永因宋

碑

類鈔

梁寶誌

銅牌記

多識

未來事

云有

真人在冀州開口張弓左右邊子子孫孫萬萬年江南中

主名其子曰宏與吳越諸子皆連宏字期以應之而不知

宣祖諱當之也

令式音學五書音論曰廣韻上平聲

二說父馬三工說避金世宗諱

畧云

唐時

二十一

殷

二十文絕無通殷者合為一韻始自景祐

據今刻又云宋

韻文殷同用又稱與欣同用者殷為廟諱故禮韻改殷為

欣其實一也按唐律文通殷者百中一見則宋韻誤併不

待言特其誤不始平水即舊禮韻已然據通韻說前託

廣韻改殷之說不合近戴震作音韻考遂駁顧氏音論取之與

修韻即應避宣祖諱不待景祐禮韻始改廣韻案通韻引

廣韻注云殷獨用是并廣韻亦未嘗改殷為欣矣何論景

德耶常見周益公跋蕭安世治平四年武裝云或云賦原

韻不當押葉乏法案廣韻入聲三十一洽與三十二押通

用三十三葉三十四乏通用自唐迄天禧皆然此舊韻也

仁廣初詔丁度等撰定集韻于是移葉為第三十一而以

押乏附之此今韻也由推之則當時但改集韻不改廣

韻明字彙補集韻凡偏旁如紉字之類皆改書作攴集韻

等輯貢舉條式載紹興重定廟諱云一自來傳韻以為合

當迴避而實與廟諱不同音不當迴避者壹戎衣衣字禮

記中庸注讀如殷齊人言殷聲若衣壹戎殷者壹用兵伐

殷也釋文依注作殷於巾反今據尚書武成注衣服也一

着戎衣而伐紂康誥天乃大定文王殪戎殷據文言之一戎衣武王事也殪戎殷文王事也中庸稱武王壹戎衣而有天下則字義字音乞從武成為定衣音於希反所有中庸注衣讀若殿釋文音於陳反並無證據乞更不行用

事畧徽寧崇寧二年議祧宣祖三年復

詳前

語類孝宗祔

廟趙丞相主其事祧僖宣二祖若論廟數則自祧僖祖之外由宣祖至孝廟方成九數乃并宣祖祧之聞何某云快便難逢不如祧了其不恭如此通鑑注藝祖考諱寧宗時祧貢舉條式一款紹熙五年指揮宣祖皇帝忌及諱依禮不諱不忌云云宏殷係宣祖祧廟於平聲登欣字韻

收入後詳廣業案登韻胡肱切弘鞞紐三字欣韻於申切殷

慙腋礪憑憑六字並收音學五書音論廣韻二十一欣

部仍出殷字必是已訛不諱在高宗祔廟之後而居正所

增也廣業案高宗當作孝宗頌氏誤也

不事名吳越忠獻王及弟侑億儀信本皆二名以避宣祖

偏諱去上一字歐史十北漢趙文度本名犯宣祖上字太

賜名宋南唐太子兼陸游書有上一字馬令書及歐史

俱單名冀歐史有柴克宏本字亦犯宣祖上字故改書之

通鑑紀事本末劉漢主子度熙昌弼雅澤操果等十七人

並二名歐史于上一字皆改書為洪又楚馬希範幕僚李

臯亦有上字歐史但作李臯十國春秋因之不復注避宋諱故朱竹垞跋李所作銅柱記云李本二名惜不令吳任臣見之不知袁樞本末已早載之矣宋學士瀛集方氏新定別譜仙翁三子季曰洪而方仁傑閩係錄作宏之廣業案此蓋取音義相近改其古人名有作引者通鑑梁武紀胡引祖注云當作宏祖南齊書魏文帝諱引謝瀹傳祖引微王思遠祖引之此皆因始闕筆傳寫致誤汲古本南北諸史此類頗多北史有作弘者字彙補云弘字本音旦見柳子厚趙矜墓誌矜曾祖曰弘安此又避諱增筆之誤也困學紀聞曰李德裕傳韋宏質建言宰相不可兼治錢穀

嘉祐六年制策避宏字誤質為賢因作韋賢新唐書鄭從
謹傳有蘇宏軫又單言軫糾繆因疑軫姓蘇宏皆由不知
避故也邢昺孟子疏滕文公上趙岐注古紀世本元公洪
新唐書于頔傳有元洪高洪三洪字俱避宋諱通考隋牛
洪亦作牛宏王令蒙求牛洪盡禮又洪不執玉洪晉崔注引
漢公孫洪鄭洪隋楊洪通考刑考後魏刺史李洪之上
作本字下作洪高似孫子略隋唐志老子有陶宏景注
宋志作陶景崇文總目陰洪道周易新論傳疏以上避薛
史世襲傳李彝興本名彝殷宋受命之初以犯廟諱改宋
史姚內斌本名犯下一字改通攷經籍藝術門射訓一

卷陳氏曰監察御史張仲殷撰中興書曰云本朝人果也

不當名犯廟諱

以上避殷字

甄氏姓氏書宏氏元和姓纂曰唐避諱改洪氏宋避諱因之
今居丹陽豫章者是也通志氏族畧洪氏本共氏因避仇
改洪豫章洪氏因避宋諱改宋史洪擬丹陽人洪文撫建
昌人皆本姓宏因避諱改今姓二人恐是一家也洪擬傳其先宏
璆嘗為中書令避南唐主諱改今姓廣業案宏璆三國吳
孫皓時人曲阿人宏咨之孫仕晉至中書令太子少傅其
避諱在唐非南唐也容筆隨筆國朝所修姓源韻譜殊可
續文獻通攷亦誤笑姑以洪氏考之云五代時有洪昌洪杲亦作果見前皆為參
知政事按二人乃南漢劉龔之子其兄弟本連宏字以國

諱史追改之非姓洪也洪慶善序丹陽宏氏云有宏憲者
元和四年嘗跋輞川圖不知洪憲乃李吉甫之字其誤正
同廣業案宋諱例不如此字宏洪互見在當時已有此
錯認後世傳誤可知矣乾道志唐杭州刺史宏亮不書姓
注宣祖廟諱上一字俱避上馬令南唐書湯悅父殷文圭
悅本名崇義南唐宰相建隆初避宣祖諱改姓名池州府
志悅弟淨南唐保大進士亦改姓湯王禮麟原後集夏陽
湯氏族譜序云本殷仲堪之後仲堪為安成刺史子孫家
焉今安成義江尚有殷使君讀書臺足徵宋避國諱易姓
為湯續文獻通攷商氏本姓殷避改元史商挺其先本

殷劉敬叔異苑和凝疑獄集俱有晉商仲堪野客叢書有
商浩 覺羅石麟山西通志平定州李英公廟元呂思誠
風土記云李勣為并州都督有惠愛故立祠又曰本殷公
也開山嘗任石艾長宋祁修唐書避諱易曰英廣業案唐
書殷開山改英此異聞也 陳氏書錄唐殷芸小說十卷
或稱商芸者宣廟未祧時避諱廣業案吳志賀齊傳有侯
官長商升則本有商姓矣薛史晉高祖紀天祐三年司天臺
鷄叫學士商暉等赴契丹此疑因諱而改 姓氏書殷氏
崇寧間有商人殷全自虔州石城徙居撫州自言本姓犯
宣祖諱下一字建隆中其祖以訟至縣縣令因字形更為

殷氏

亦見路史注
俱避殷字

謚

閩人王延稟廟碑錄宋余良弼撰英烈王碑云南唐封

宏烈王皇朝以宣祖諱改英烈五國故事徐知誥上楊

溥尊號曰高尚思元崇古讓皇帝崇本作宏宋因廟諱改

字

石經上一字闕末筆如書弘乃烈祖論語士不可以不

弘毅左傳僖二十二戰於泓哀三年長泓廣業案本文長

名無水旁蓋因諱而加筆也餘經同其避殷字如書九江

孔殷闕左下一筆詩同左傳僖六年作殷文公傳中又作

殷論語惟乘殷之輅同餘改商

詳後

黃溥閒中古今錄宋

刊本如殷字貞字並闕二點畫

〔書〕周必大文苑英華序云太宗時詔修三大書曰太平御覽冊府元龜文苑英華各一千卷後英宗皇帝取入覽御前置校正書籍一二十員妄加塗注臣過計有三不可其二云凡廟諱未祧止當闕筆而校正者於賦中以商代殷以洪易宏或值押韻全韻隨之至于唐諱及本朝諱存改不定二也廣業案英華載杜甫諸將詩曾閃朱旗北斗間周平園曰本是殷字於顏切紅色也修書時宣祖諱正繁或改作間今既祧不諱則殷何疑此類不可枚舉上一字已詳前矣孟子集註不見諸侯章過之者傷於迫切而不洪亦非本字也殷字皆改商石經論語商因於夏禮周

因於商禮商禮吾能言之孟子周公使管叔監商管叔以
商畔商人七十而助商曰序商受夏周受商武王之伐商
也說文引孟子商人七十而助此徐鉉等所改通鑑周赧
王紀引孟子孟子周公使管叔監商注云監商避廟諱此溫
公所改先於石經 論語集注武王勝商商尚質商曰建寧
商輅商賢大夫又如會同何晏注衆類曰同衆當作殷疑
邢昺所改 孟子疏引明堂位商以楫商玉豆 米芾干
文周發商湯 周書王會解堂下之左商公夏公立焉商
本作殷宋人避改日知錄據此以証殷本為商非也

官青箱雜記昭文館本前宏文館唐武德建隆中以犯諱改

至此與崇文院集賢院為三館並置學士亦見通考却壩
為唐宏文館宋敏求春明退朝錄作洪文館注云本字犯
宣祖廟諱

地理

太平寰宇記宏農郡建隆三年改恒農唐書九域志作建隆元年改常農

至道三年改洪農身以觀郡是年又改洪農縣為常農至道二年改號略常本作恒以真宗
諱權易之此避中道也田文鏡河南通志陝州靈寶縣宏農淵師古曰洪淵淵宋避真

宗諱改鴻臚淵

案林氏

志同案云真宗誤其以洪淵為鴻臚王世懋讀史訂疑云宏

農淵一統志謂宋避英宗諱改鴻臚誤王得臣作唐史曰言陝志有淵曰洪淵
不知其名之因此見水經注縣有鴻臚淵乃知語訛得日但云鴻臚非鴻臚
也政和年著此書無避諱之說今靈寶人亦呼宏農當仍稱鴻臚為是水經

注釋謂鴻臚園池在商州上洛縣宏農澗在陝州亦名七里澗相去甚遠馬得寧合
然元和志明言魏州宏農縣有鴻臚水過縣北十五里入靈寶界既
曰四百餘頃則陝自有鴻臚俗則訛洪溜宏農耳 九域志道州宏道
縣建隆三年改營道又光州殷城縣建隆元年改商城屬淮南路計開
至通中通志氏族畧陳州潁水縣建隆改商水 河南通志
改潁中通志氏族畧陳州潁水縣建隆改商水 本府志案

宮室江南通志宜興縣通真觀陳太建二年建名宏道宋太
中祥符二年賜額元通避諱改今名

附錄一改昭武軍為寧武軍

案四親廟之諱翼順通祧于汴京僖宣同毀於行在惟

景靈自真宗後終宋世避其諱親疎之分未為得也僖
宣之祧禮臣但欲太祖急正東向之位而不念世未及
九故朱子注四書二祖雖均在不諱不忌之列而避宣
祖如故其意蓋有在也嘗謂四祖之諱宜莫詳于宋初
三大書據周平園所言當時字止闕筆甚得臨文之義
則其原所應闕若干字必自有成例乃數經校刻竄易
無存近所傳本御覽板用活字或至顛倒不可讀隆慶
閩本英華校注頗詳多仍唐諱崇正本冊府又避明帝
之名知其盡失本真矣今為撫拾羣書略述大概焉

太宗神功聖德文武皇帝

魏邦錄載崇寧加諱帝尊謚太宗
曰至仁應道神功聖德文武睿烈

大明考宋史所書藝祖及真宗以下並同惟諱炁初名匡義
太宗與哲宗仍用初諱例殊不一今姑從史諱炁初名匡義
賜名光義即位改命名葬永熙陵

令式事畧太宗太平興國二年二月庚子皇帝改名司馬

光大事記太平興國元年十月癸丑太祖崩于萬歲殿皇弟

晉王諱即皇帝位二年二月庚子上改今名媿郊錄載詔

更御名制曰王者對越上天祇見九廟凡因祭告必著名

稱思稽古以酌中貴難知而易避爰遵故事載易嘉名廣

業案即位改名雖沿五帝舊憲然是名賜出太祖禮無擅

更於時大行在殯遽爾改元易名呂祖儉以為弑兄之跡

難欺殆有然也 淳熙文書式大宗廟諱炁注古切頌炯

嬰洞頽耿晷界螭頽香鑒局憬計十舊諱光義自匡又
媿郊錄太宗舊諱自大中祥符二年六月二十四日詔中
外文字有二字相連及音同者並令迴避曰廣業案太宗舊
名史文無作又者蓋定例舊諱貳字連用為犯義宜寄切
又魚肺切音涉微嫌字可借代故歐史改晉壽王重義為
重又若復上連匡字即與舊諱相同故特著之今使屬辭
者避之非別有匡又舊名也近厲鶚宋詩記事乃以匡又
為本名誤矣 韻畧平聲十五青局字舌迴切明察也係
廟諱嫌名合當迴避餘平聲照式許用上聲二十九篠曰晶
字胡了切許用三十八梗憬字居永切不避頽音景者許

用三十九取古幸切四十二迴洞字訓洞酌者並許用餘
凡音古迴者並避廣業案容齋三筆謂从耳从火者今為
人姓如故詳不知古幸切本未嘗避羣經音辨耳部耿耿
憂也古幸切耿光也工迴切皆不避

人事名宋史列傳齊王光美改廷美楊光美單名美外國
傳李光睿改克睿又楊義改名信李懷義改懷忠折廷義
改廷訓沈義倫單名倫 周益公題周洽所藏南唐牒訴
云右南唐吉水縣鄉貢進士周洪誼牒訴七幅案周顯德
六年歲在戊午即李景保大之十六年方改元交泰而世宗
盡取淮南因削去帝號奉周正朔故第一幅稱顯德六年

明年庚申太祖受禪辛酉景殂煜嗣位後十三年甲戌王
師弔伐乙亥國除士民始避本朝廟諱其名上一字適同
宣祖又明年十月太宗即位其下一字復犯御名故前牒
皆名宏義最後一牒乃改洪誼實開寶九年十一年廣業
案開寶^九年冬即太平興國之元年就牒言之則諸士
庶改名俱在是時可知古字義都作誼董仲舒傳齊民以
誼棄捐禮誼是也故周氏以誼代義後人多以宜信等字
易之李東陽關里誌孔炅字濟美咸通進士注云後人
避宋諱改照通鑑漢靈帝論曰段紀明之為將注段頽
字紀明犯太祖嫌諱故稱字

謚諱畧云太祖廟號義祖改為藝祖廣業案義祖創於南唐郭威效之初無典據藝祖出尚書馬融王肅皆云稱也孔安國謂即文祖宋目議禮豈得因下避太宗舊諱而改稱為藝禮志所無斯妄說也

書米芾千文逸金生麗水四句避光字也金石文字記邵陽令曹全碑陰有義士安邑劉政等今人出財布施皆曰信士宋太宗朝避御名凡文字皆改為信信士即漢碑所稱義士也廣業案中州金石記北齊姜纂為亡息元略造像記中稱清信士元畧又孟阿妃造象記稱清信弟子孟阿妃此信士之緣起也特宋以後更無稱義士者耳今

寺觀施捨并有信女信官

官媿郊錄太平之改官名以熙陵初即位未改舊名因避諱而然也時正以職事官為官名

地理郡太平寰宇記滑州義成軍避御名改武成軍互詳

德聞滑縣志廣業案通鑑後周紀有武成節度使白重贊梁趙

注云武成蓋溫公追改之又見宋史義軍改保平軍宋史未詳

義節度使大中祥符八年其孫昭慶上彥所受周告勅有仕周至保

二聖名諱者特遷殿直案二聖太祖太宗也廟諱不敢私犯義字

義軍為感德溫州彰義軍為彰化滑州昭義軍為昭德其縣名則滑州義陽縣亦為

信陽定州義豐為蒲陰秦州義寧為義州歸義為歸信磁州昭義為昭

德寧州豐義為彭陽并州義川為宜川汾州孝義為中陽常州義興為
宜興彬州彬義為桂陽義章為宜章眉州通義為眉山遂州方義為小漢戎
州義賓為宜賓廣州義寧為信安桂州金義為興安昌化軍義儒為宜儒梓州路
官義豎為富順監皆太平興國元年改又陝西路義州改儀州益州王義縣改蒙山又通鑑
梁開平二年湖州刺史高澄舉兵焚義和臨平鎮注九域志杭州仁和縣有臨平鎮按
仁和本錢塘縣宋太平興國初改錢塘縣曰仁和蓋亦先有義和地名又避太宗遂即舊名
遂改仁和已廣業葉同深乳道縣志崇德三年析錢塘縣官地置錢江縣與錢塘俱
治城下注云今仁和縣也又太平興國三年錢氏納土改錢江縣為仁和則以為錢塘縣已志又云潘鎮本仁
和縣即通鑑之義和鎮狀十國春秋吳越王移世家天福三年廣陵郡王元璩請析嘉興縣
之西部義和鎮為崇德縣從之則義和又在今嘉興之石門矣

本後魏義川皆宋諱改 江南通志孝義里在武進縣通
吳門外孝仁鄉梁孝子余齊民所居宋避熙陵諱改曰孝
義即以名鄉廣業案孝義里當作孝仁里志誤也

宮媿鄭錄大中祥符八年改合光殿曰會慶避偏諱

案舊名之諱朱子嘗疑其無謂因言宣帝舊名病已及

平帝舊名皆不曾諱岳鄴侯則深以諱未詳審為言先

下雖為宗室訓名干犯舊諱而發其考據亦已核矣惟

是太平更名本朝期易避原無兼諱潛藩之例自大中以

後始屬連用之禁至理宗朝猶然其分用則全不避故

石經義字並無闕筆而倪天隱周易義孫宣公孟子音

義朱子易本義魏了翁易要義皆先後用以名書諱畧
乃云凡義皆以宜字代之夫豈其然

七月六日校